

**PARITAIR SUBCOMITÉ VOOR DE EDELE  
ETALEN**

**SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES  
METAUX PRECIEUX**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 14 juni 2001*

*Convention collective de travail du 14 juin 2001*

**BIUTENGEWONE BIJDRAGE  
AAN HET  
FONDS VOOR BESTAANSZEKERHEID**

**COTISATION SPECIALE  
AU FONDS  
DE SECURITE D'EXISTENCE**

In uitvoering van artikel 6 van het nationaal akkoord 2001-2002 van 8 mei 2001.

En exécution de l'article 6 de l'accord national 2001-2002 du 8 mai 2001.

**HOOFDSTUK I. - Toepassingsgebied.**

**CHAPITRE 1er. - Champ d'application.**

Artikel 1.

Article 1er.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, de werklieden en de werksters van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de edele metalen.

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, aux ouvriers et ouvrières des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour les métaux précieux.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder "werklieden" verstaan: de werklieden en werksters.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, on entend par "ouvriers": les ouvriers et ouvrières.

**HOOFDSTUK II. - Buitengewone bijdrage.**

**CHAPITRE II. - Cotisation spéciale.**

Art. 2.

Art. 2.

Overeenkomstig artikel 6 van het Nationaal akkoord 2001-2002 van 8 mei 2001 wordt een buitengewone bijdrage bepaald vanaf 1 juli 2002.

Conformément à l'article 6 de l'Accord national 2001-2002 du 8 mai 2001 une cotisation spéciale est fixée à partir du 1er juillet 2002.

Art. 3.

Art. 3.

Deze buitengewone bijdrage is vanaf 1 juli 2002 als volgt vastgesteld:

Cette cotisation spéciale est fixée comme suit du 1<sup>er</sup> juillet 2002:

- 0,50 % van de niet-begrensde brutolonen van de werklieden.

- 0,50% des salaires bruts non plafonnés des ouvriers.

NEERLEGGING-DÉPÔT | REGISTR.-ENREGISTR.  
08 -08- 2001 | 1/10/2001

NR.  
N° 59065

**HOOFDSTUK III. - Inning en invordering.**

Art. 4.

De inning en de invordering van de bijdragen worden door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid verzekerd bij toepassing van artikel 7 van de wet van 7 januari 1958 betreffende de Fondsen voor bestaanszekerheid.

**HOOFDSTUK IV. - Duur.**

Art. 5.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2002 en houdt op van ~~aan~~ <sup>kracht</sup> te zijn op 30 juni 2004.

**CHAPITRE III. - Perception et recouvrement.**

Art. 4.

La perception et le recouvrement des cotisations sont assurés par l'Office National de Sécurité Sociale en application de l'article 7 de la loi du 7 janvier 1958 relative au Fonds de Sécurité d'existence.

**CHAPITRE IV. - Durée.**

Art. 5.

La présente convention collective du travail entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2002 et cesse d'être en vigueur le 30 juin 2004.